

INFORMACIJE

INFORMOJ

Leto / jaro 10, št. / n-ro 1

januar / januaro 2004

Letero de la ĉefdelegitino de UEA

Estimataj geamikoj!

Mi informas vin pri pagado de UEA-membrokotizoj por la jaro 2004 kaj pri pagado de la kongreskotizo por la 89-a UK de Esperanto en Pekino, Ĉinio.

KOTIZTABELO DE UEA POR 2004

Kategori	Kotizo	Priskribo
MG	5 eŭroj	Membro kun Gvidlibro tra la Esperanto-movado
MJ(-T)	11 eŭroj	Membro kun Jarlibro (kaj ĝis inkl. 29 jaroj, membro de TEJO kun la revuo Kontakto sen plia abonpago)
MA(-T)	27 eŭroj	Membro-Abonanto: kiel MJ(-T) plus la revuo <i>Esperanto</i>
DM	675 eŭroj	Dumviva Membro: pagas por la tuta vivo 25-oblon de la kotizo MA; ricevas la Jarlibron, la revuon <i>Esperanto</i> , kaj ĝis inkl. 29 jaroj, la revuon <i>Kontakto</i>
DMJ	275 eŭroj	Dumviva Membro, kiu ricevas dumvive la Jarlibron
SA	22 eŭroj	Simpla abono al la revuo <i>Esperanto</i> , sen membreco en UEA
Kto	13 eŭroj	Abono al la revuo <i>Kontakto</i> , sen membreco en UEA/TEJO

KOTIZO POR LA 89-A UNIVERSALA KONGRESO DE ESPERANTO, 24-31 julio 2004, Pekino, Ĉinio

Aldonita aliĝilo enhavas ĉiujn necesajn informojn. Ne pre atentu la limdatojn.

Mi rekomendas, ke la membrokotizojn kaj kongreskotizon vi pagu plej malfrue ĝis la fino de tiu ĉi jaro per poŝta enpagilo (poŝtna nakaznica) al mia supra adreso. Ne forgesu noti, kion vi pagas! Kaj bona ŝanco por vi - ĉiujn kotizojn vi povas pagi per tolaroj je oficiala ŝanĝokurzo de "Nova Ljubljanska banka" je la tago de la pago. Pro kurzaj diferencoj kaj sendokostoj aldonu unu eŭron.

Atendante vian kunlaboron mi sincere salutas vin!

Ljubljana, la 22-an de decembro 2003

Anka Dvoršak

Maroltova ulica 8, 1000 Ljubljana

Poroĉilo o dnevnu Zamenhofa v Ljutomeru dne 13. decembra 2003

Ob proslavi dneva Zamenhofa se je v Ljutomeru zbralo 27 esperantistov iz Slovenije. Sreĉali smo se na železniški postaji v Ljutomeru in odšli v hotel Jeruzalem. V Zavodu za kulturo in izobraževanje občine Ljutomer so nas pozdravili direktor zavoda g. Sreĉko Pavličič, župan občine Ljutomer g. Jože Špindler in ravnatelj Gimnazije F. Mildošič g. Zdravko Kustec, ki je pokazal tudi veliko zanimanje za jezik esperanto.

Osrednji dogodek bila predstavitev nove knjige Vinka Ošlaka *Mednarodni jezik - realna ali nerealna utopija?*, katero je zaradi bolezni avtorja, tudi esperantista, predstavil predsednik ZES-a Janez Jug. Predstavitev knjige je popestil tudi pevski trio Svoboda iz Ptuja.

Sledil je ogled muzeja, kjer smo si ogledali razstavljeni dokumenti o prvih slovenskih taborih ter o junaŝtvu Prleških žena v boju proti Turkom. V vstopnino muzeja so bile vključene tudi poŝtne razglednice, katere nam je muzej na svoje stroške tudi odposlal.

Po kosilu smo si ogledali še zanimivosti Ljutomera ter domaĉo obrt lonĉarstva pod vodstvom g. Sreĉka Pavličiča.

Po ogledu je sledila predstavitev programa dela ZES-a za leto 2004, s katerim smo tudi zaključili sreĉanje.



Udeleĝenci dneva Zamenhofa v Ljutomeru

VABILO

Spoŝtovani!

Sklicujem redno letno Skupŝĉino Zdruĝenja za esperanto Slovenije, ki bo v **soboto, 27. marca 2003, ob 10. uri** v Ljubljani v prostoru Oddelka za lokalno samoupravo (nekdanja Krajevna skupnost Ajdovŝĉina), Ŝtefanova 11.

Predlagam naslednji **dnevni red**:

1. Otvaritev in izvolitev organov Skupŝĉine
2. Poroĉilo o delu, finanĉno poroĉilo in poroĉilo Nadzornega odbora
3. Razprava o poroĉilih
4. Dejavnost ETD Ljubljana
5. Program dela v letu 2004
6. Sprejem sklepov
7. Razno

Prosim Vas, da se Skupščine udeležite.

Poročilo o delu v letu 2003 in finančno poročilo boste prejeli ob pričetku zasedanja Skupščine.

Predsednik ZES
mag. Janez Jug

Novost na knjižnih policah



Vinko Ošlak je izdal novo knjigo z naslovom Mednarodni jezik - realna ali nerealna utopija?. Vsi zainteresirani lahko knjigo kupite pri ZES-u po ceni 3.500,00 SIT.

Seminar ZES-a - povabilo k sodelovanju

Združenje za esperanto Slovenije organizira seminar "Širitev Evropske unije", ki bo potekal od 29. aprila do 2. maja 2004 v Novi Gorici.

Na seminarju bo sodelovalo 42 udeležencev iz Slovenije, Italije, Avstrije, Madžarske ter predvidoma Hrvaške. Udeleženci bodo mladi in starejši esperantisti, ki se zanimajo za mednarodno sodelovanje ter bi želeli razviti nove projekte v prihodnosti ter izmenjati ideje o medsebojnem sodelovanju.

Seminar bo hkrati ponujal udeležencem iz različnih držav priložnost za srečanje, izmenjavo izkušenj in dela. Glavni nameni seminarja so okrepiti medsebojno sodelovanje, izmenjati izkušnje delovanja organizacij v Evropski uniji ter spoznati odgovorne osebe posameznih organizacij, ki se zanimajo za mednarodno sodelovanje.

V obliki delavnic, predavanj, pogovorov in spoznavanja lokalne skupnosti bodo udeleženci dosegli omenjene cilje, hkrati pa se seznanili tudi z lokalnim prebivalstvom.

Seminar je namensko postavljen v času okoli 1. maja 2004 in v Novo Gorico, saj bodo udeleženci seminarja sodelovali tudi v načrtovani prireditvi občine Nova Gorica ob vstopu Slovenije v EU.

Udeleženci bodo nastanjeni v Dijaškem domu Nova Gorica, kar bo omogočalo, da bodo s projektom predhodno seznanili tudi dijake, ki v omenjenem času sicer ne bodo prisotni v dijaškem domu, pa sicer bivajo v dijaškem domu v času šolanja.

Udeleženci bodo imeli krite stroške nastanitve, prehrane in programa, sami pa si bodo morali kriti stroške poti ter prispevati prispevek v višini 10 evrov. Vsi zainteresirani za sodelovanje naj svoje podatke in kratko obrazložitev zakaj bi radi sodelovali na seminarju, pošljejo do 10. februarja 2004 na naslov Združenja za esperanto Slovenije!

Okvirni program:

Četrtek 29. aprila 2004

Uvod v aktivnost, spoznavna igra, vizualna predstavitev organizacij - oblikovanje plakatov, delo v skupinah - možnosti za sodelovanje, spoznavanje lokalnega okolja

Petek 30. aprila 2004

Ustna predstavitev oblikovanih plakatov s prejšnjega dne, delo v skupinah - možnosti za sodelovanje, možganska nevihta o možnostih sodelovanja, kratka predstavitev rezultatov možganske nevihte, sodelovanje na prireditvi občine Nova Gorica ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo

Sobota 1. maj 2004

Predstavitev programa MLADINA, možganska nevihta o možnostih sodelovanja, delo v skupinah, predstavitev predlogov idej projektov za sodelovanje, nadaljne oblikovanje idej projektov

Nedelja 2. maj 2004

Predstavitev končnih idej projektov sodelovanja, evalvacija

Odgovorna oseba: Janez Jug

Vodja projekta: Anka Vozlič

Organizacija: Fani Rižnar, Anka Vozlič

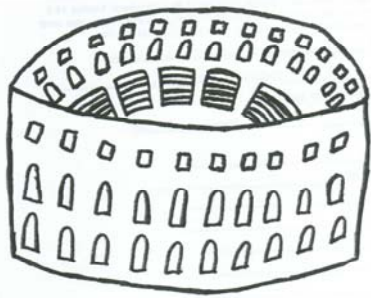
<http://www.svet-je-lep.com/gallery/esperanto>

Marturisma Internacia Renkontiĝo

KEJA, Kroatia Esperanto Junulara Asocio, letos ponovno organizira mednarodno srečanje esperantistov MIRO na Hrvaškem.

MIRO bo potekal v Puli, v Istri med 1. in 6. aprilom 2004 in je namenjen vsem, ki bi radi obiskali morje še pred pričetkom poletja in ostalim, ki bi se radi srečali z esperantisti vseh dežel, uživali morskimi zraki, obiskali Brione, ladjedelnico Uljanik, tipično srednjeveško vas Bale, nasad figovcev, kolesarili po naravnem parku Kamenjak, znamenito areni in počeli druge zanimive stvari.

Prijave in predplačila za Slovenijo sprejema Manca Turk (informoj@volja.net). Za prijavo do 15. februarja 2004 bo za sodelovanje na MIRu potrebno odšteti 90 evrov (obvezno predplačilo je 10 evrov), kasneje 100 oz. 110 evrov.



Venu al Pula, Kroatio!

Internacia Junulara Festivalo 2004

La 28a IJF "Muziko kunigas homojn" okazos de la 7a ĝis la 13a aprilo 2004 en Abetone en Italio.

IJF estas unu el la plej ŝatataj junularaj renkontiĝoj en la tuta Eŭropo. Oni spiras la specialan esperantan boneteson, miksaĵo de amikemo, ĝuado, malsameco-respekto. Partoprenas kaj fluparolantoj kaj komencantoj, kaj vi ege facile amikumus kun geitaloj kaj eksterlandanoj.

Oni povas partopreni kiel plenkotizanto au memzorganto.

Dumtage oni povus partopreni kursojn pri dancado, pentrado, memdefendo, ktp. Okazos kursoj pri la itala kaj pri esperanto, por komencantoj kaj progresintoj. Dum la vespera programo okazos: koncerto, teatraĵo, internacia vespero, dumnokta promenado en la urbo, ktp. Kutime oni eskursos duontagon.

Pli da informoj estas ĉe <http://iei.esperanto.it/ijf/2004>.

Vaŝ kотиček

Nova rubrika v Informacijah je namenjena izmenjavi izkuŝenj z esperantom, torej lepih vtisov, zanimivosti oz. ĉesarkoli zanimivega, kar bi ŝeleli deliti z drugimi esperantisti. Prispjevke poŝljite na elektronski ali navaden naslov.

Tokrat objavljam poroĉilo esperantskega sreĉanja - esperantski kopalni dnevi.

Raporto pri la 2aj Esperanto-NaĝTagoj

La 6an kaj la 7an de decembro 2003 okazis 2aj Esperanto-NaĝTagoj en varmobanejo Terme Olimia en Slovenio. Entute partoprenis 20 personoj; 5 el Italio, 7 el Kroatio kaj 8 el Slovenio. 5 el ili ne parolis Esperanton kaj unu el ili decidis lerni gxin.

Ni renkontiĝis sabaton la 6an de decembro je la 11a horo antaŭ la somera varmobanejo antaŭ varmobanejo Terme Olimia. Manca enkondukis nin en la interkultura ludo "La mortigito kaj la mortiginto". Ŝi skribis la nomojn de ĉiuj partoprenantoj sur malgrandajn paperojn kaj enmetis ilin en malgrandan saketon. Oni ne povis vidi la nomojn. Ĉiuj partoprenantoj poste elprenis unu paperon el la saketo kaj li aŭ ŝi devis mortigi la personon, kies nomo estis skribita sur la papero. La solaj kondiĉoj estis, ke la mortigoj devis okazi per kiso aŭ tuŝo kaj ke nur la mortigito kaj la mortiginto sciis, ke la mortigo okazis. Tio signifas, ke aliaj ne rajtis vidi la mortigon. Tio povis okazi surstrate, en la baseno, antaŭ neceso aŭ aliloke. La ludo entute daŭris ĝis la fino de la renkontiĝo kaj entute okazis 10 mortigoj.

Post la enkonduko en la ludon ni iris al la monaĥejo, preĝejo, apoteko kaj fama ĉokoladejo en Olimje (<http://www.olimje.com>). En la monaĥejo oni prezentis al ni naturajn sanigilojn, kiuj ili preparas jam de la 16a jarcento. La apoteko estas la tria plej malnova preĝeja apoteko en Eŭropo (La unuaj du estas en Parizo, Francio kaj Dubrovnik, Kroatio). Krom la vere bela preĝejo, la monaĥejo kaj la interesa apoteko, ĉiuj ĝojis pro la vizito de la ĉokoladejo. En la loka farejo de la ĉokolado oni povis trovi interesajn ĉokoladojn - korojn, pralinojn, sed ankaŭ ilojn, kamasutrajn ĉokoladojn kaj eĉ ĉokoladajn virinajn mamojn.

Post la aĉetado de la ĉokolado ni iris tagmanĝi sur la monto de la cervoj. Do, tio estas farmo kie oni bredas cervojn, ŝafojn kaj muflonojn. Post la plena bonega tagmanĝo ni finfine ekiris naĝi en la varmobanejon Terme Olimia (<http://www.termesolimia.com>). Ĝui grandan basenon kun la akvotemperaturo 32 gradoj kaj kun la ebleco naĝi en la varma akvo ankaŭ ekstere estis preskaŭ ekstazo por ĉiuj de ni, kiuj preskaŭ frostis dum trarigardo ekstere.

Partoprenantoj ĝuis en 3 ĵakuzojn kun granda baseno kun multaj akvomasaĝeoblecoj en la baseno kaj ankaŭ en la ekstera baseno. Kiam pasis iom da naĝado, venis la gimnastikisto, kiu enkondukis nin en la akvan gimnastikon. Kelkaj esperantistoj iris al la profesia masaĝo, saŭno aŭ simple ĝuis Bikini baron aŭ dormante en la apuda ripozejo.

Kelkhora naĝado igis esperantistojn lacaj kaj manĝemaj kaj pro tio ni decidis viziti la lokan bierejon (<http://www.halersp.si>). Ĉe la komuna granda tablo ni ĝuis komunan vespermanĝon. Post la vespermanĝo la posedanto de la bierejo gvidis nin tra la procedo de la bierfarado.

Ĉar estis sabato kaj sabate oni povas naĝi ankaŭ ĝis noktomezo, kelkaj esperantistoj decidis naĝi ĝis la noktomezo. Do, post la plena vespermanĝo vere ne restis multe da tempo, sed ni okaze iris naĝi nur por ĝui noktan naĝadon.

Ni tranoktis en la agrablaj apartamentoj, kiuj situas apude.

Matene ni renkontiĝis en la gradan parkejon antaŭ la bierejo, kiun ni vizitis antaŭan vesperon. Dumnokte vizitis nin Sankta Nikolao kaj alportis al ni dolĉajn donacojn. Matene estis tempo por iomete streĉi kaj preni energion por la tago, tial ni faris du ludojn; Praarbara pluvo kaj Panbakilo.

Estas iomete malfacile priskribi la ludojn, pro tio mi invitas vin rigardi fotojn, kiujn ni faris dum la ludoj kaj vi povas iomete imagi, kion ni faris. Al tiuj, kiuj ne partoprenis la aranĝon, mi nur povas diri, ke ili estas bonvenaj al la venontaj Esperanto-NaĝTagoj, kiuj okazos dum la unua semajnfino en novembro 2004.

Post la streĉado ni vizitis lokan sorĉistinon kaj parkon de slovenaj kaj aliaj fabeloj. Amoro pafis niajn korojn, sorĉistinoj diris al ni pri nia futuro, ni gustumis la energian akvon, parolis kun Pehta kaj Bedanec kaj renkontis aliajn famajn fabelajn personojn.

Ĉar ni havis sufiĉe da tempo, ni ankoraŭ vizitis la lokan zoon kaj ekkonatiĝis kun diversspecaj birdoj.

Post la preskaŭ duontaga ekskurso ni finfine iris naĝi kaj naĝis ĝis la vespero, kiam ni ankoraŭ kune trinkis teon, faris la lastan adiaŭan ludon kaj foriris al la laborema lundo.

Ljubljana, la 14an de januaro 2004

Skribis: Manca Turk

Fotoj atingeblaj ĉe: <http://www.cekrlic.com/at> kaj

Teĉaji esperanta v Ljubljani v letu 2003/2004

Tudi letos v Ljubljani na Filozofski fakulteti potekata začetni in nadaljevalni tečaj esperanta. Tečaja potekata v predavalnici 6, pritličje levo na Filozofski fakulteti. Začetni tečaj esperanta poteka ob **torkih med 19.00 in 20.30 uro**, nadaljevalni pa ob **ponedeljkih ob isti uri** v predavalnici 115. **Naslednje srečanje tečajnikov začetnega tečaja bo v torek 10. februarja 2004!**

Program aktivnosti Združenja za esperanto Slovenije v letu 2004

Pripravlja se koledarček aktivnosti ZES-a v letu 2004, ki bo vseboval tudi pregled ostalih pomembnih esperantskih srečanj. Koledarček bodo prejeli prejemniki Informacij v mesecu februarju 2004.

Vsi, ki v letu 2004 načrtujete kakšno esperantsko srečanje, in bi radi svoje aktivnosti vključili v koledarček, pošljite svoje prispevke na elektronski naslov informoj@volja.net.

Sestanki Združenja za esperanto Slovenije

Redni sestanki članov Združenja za esperanto Slovenije iz Ljubljane so vsako prvo in tretjo sredo v mesecu med 18. in 19. uro v prostoru Oddelka za lokalno samoupravo na Štefanovi 9 v Ljubljani. **Naslednji sestanki bodo 4. in 18. februarja 2004.** Vabljeni!

Članarina za leto 2003

Skupščina Združenja za esperanto Slovenije ZES je spomladi 2003 potrdila nespremenjeno članarino za leto 2003, to je 2000 SIT za zaposlene oziroma 1000 za upokoјence in študente.

Ker gre večina sredstev za razpošiljanje Informacij, bodo te v prihodnje prejeli le tisti, ki bodo poravnali članarino za tekoče leto. Članarino poravnajte na transakcijski račun 02015-0012704490.

Informacije pa lahko seveda brezplačno prejimate na vaš elektronski naslov. Svoj elektronski naslov pošljite na e-naslov informoj@volja.net.

Prostovoljni pripevki za delovanje pa ostajajo neomejeni in so seveda dobrodošli!

Seznam esperantistov Slovenije

Združenje za esperanto Slovenije obvešča vse prejemnike Informacij, da je končno na voljo elektronski seznam esperantistov Slovenije. Vsi, ki bi ga radi pridobili, naj to sporočijo na elektronski naslov informoj@volja.net.

Berite stran 311 na Teletekstu TVS

Še vedno lahko gledalci Televizije Slovenija berejo na strani 311 informacije o esperantu in v esperantu. Vsako vaše pismo bo dokaz, da je za stran zanimanje. Pošljite ga na naslov: Esperanto, Teletekst TVS, Kolodvorska 2-4, 1000 Ljubljana. Po novem je prvega v mesecu nova vsebina, objavljeni pa bodo tudi prispevki, ki bodo prispeli na zgornji naslov prve tri tedne preteklega meseca. Strani ureja Anka Vozlič.

Prihodnja mednarodna srečanja esperantistov

Internacia Junulara Kongreso, Rusija, 10.-17. julij 2004, <http://www.tejo.org/ijk>

Universala Kongreso, Peking, Kitajska, 24.-31. julij 2004, <http://www.uea.org>

Martuirisma Internacia Renkontiĝo, Kroatia, 1.-6. aprilo 2004, <http://www.miro.tk>

Internacia Junulara Festivalo, Italo, 7.-13. aprilo 2004, <http://iej.esperanto.it/ijf/2004>

MontKabana Renkontiĝo, Slovenio, 26.-29. septembro 2004

Esperanto-NaĝTagoj, Slovenio, 6.-7. novembro 2004

Zahvala za prispevek

Tomaž Longyka in Marjeta Longyka sta Združenju za esperanto Slovenije prispevala znesek v višini 50.000,00 SIT, za kar se jima člani ZES-a iskreno zahvaljujemo.

INFORMACIJE / INFORMOJ izdaja / eldonas Združenje za esperanto Slovenije / Slovenia Esperanto-Ligo, Tavčarjeva 2/I, p.p. 1643, SI-1001 Ljubljana, Slovenija / Slovenio. Matična št.: 1205226. Davčna številka: 93737777. Transakcijski račun: 02015-0012704490.